

## الباب الأول

### المقدمة

#### أ. خلفية البحث

الأدب يدّل على تعريفين يعني الأدب لكونه عملاً أدبياً وكونه علماً من العلوم المتنوعة. حينما يُبنى عملاً أدبياً فهو نتيجة من الأعمال الرائعة الذي يعبره الأديب أو الأدباء بوسيلة اللغة.

الأدب أحد أشكال التعبير الإنساني عن مجمل عواطف الإنسان وأفكاره وخواتمه وهو اجسه بأرقى الأساليب الكتابية. والأدب متفوق بمرآة الحياة الذي رسم الأديب باستخدام لغة جميلة، وصورة بديعة، وخيال عميق. وبالأدب استطاع شخص أن يتعلم أحداث الحياة حوله لأنّ الأعمال الأدبية هي صورة من صور الحياة التي تدور في المجتمع وتحدث من رأي الأديب وخياله.

والأدب في العالم العربي يسمى بكلمة "الأدب"، أي طريقة التأثير باستخدام اللغة، حيث أن الأدباء يحاولون أن يؤثروا القراء أو السامعين بواسطة كتابتهم أو قولهم. هناك صلة بين الأديب والقارئ أو السامع، فالأديب مؤثر والقارئ أو السامع متأثر.

إن الأدب ينقسم إلى قسمين الشعر والنثر، وكل منهما ينقسم إلى أنواع كثيرة. والشعر يتكون من الشعر الملحمي أو الشعر الغزلي أو الشعر الغنائي. والنثر يتكون من الوصايا، والرسائل، والحكم، والخطابة، والمقامات، والقصص - إما رواية هي القصة الطويلة، وإما أقصوصة هي القصة القصيرة.

ومن الأعمال الأدبية التي يعرفها الإنسان ويرغب فيها الكثيرون في قراءتها هي رواية. والرواية نثر خيالي أو تأليف خيالي يروي الجانب كاملة من المشكلات الحياتية الإنسانية. والرواية مظهر حياة الإنسان نفسه، ومن الممكن أن تكون خبرة مباشرة يعانها المؤلف أو أن تكون خبرة غير مباشرة يلقيها، وذلك أن يكون المؤلف كثير القراءة حتى يكون عنده معلومات كثيرة ليبلغها بوسيلة الأعمال الأدبية.

ولفهم الرواية لابد من معرفة عناصرها وإن الرواية الأدبية تتكوّن من العناصر الداخلية والخارجية. والعناصر الداخلية هي العناصر التي تشترك في بناء الإنتاج الأدبي وهي تؤثر مباشرة أو تتكون من العناصر المرتبطة بعضها بعضا ، منها الأحداث والشخصيات والحبكة والبيئة والفكرة والأسلوب. وأمّا العناصر الخارجية فهي كل العناصر الموجودة خارج الإنتاج الأدبي ولا تؤثر مباشرة، منها ذاتية المؤلف، أحوال علم النفس للمؤلف والقارئ، الأحوال الأيديولوجية، السياسية، الاجتماعية.

شعبة تعليم اللغة العربية يعطي المعلومات لطلابها بدراسة تحليل الأدب العربي، لترقية قدرة الطلاب في فهم و إعجاب الأعمال الأدبية العربية. و بجانبه الآخر أن دراسة الأدب تزيد الطلاب المفردات الجديدة و تعلّم الثقافة العربية و عاداتها و تقليدها في طبيعتهم عند قراءة الأعمال الأدبية العربية و إطلاعها.

إحدى الروايات الإيحائية لطف حسين هي "ما وراء النهر". هذه الرواية تبحث عن الحب، و الكرم. حيث أن الحب يطرد باختلاف الدين و الحالة الاجتماعية دائما أو الحب أعاق بهواء النفس و العيور غالبا. و الحب في هذه الرواية هو حب الشخصية الرئيسية نعيم ابن رؤوف الملك من خديجة فتاة إسكافي فقيرة. ولكن يطرد الملك حب ابنه من الفتاة الفقيرة لحفظ كرم عائلته، و بجانب آخر أن الملك يجب هذه الفتاة. وهذه هي قطعة القصة المختصرة عن الرواية "ما وراء النهر".

بناء على البيان السابق، أراد الباحث أن يبحث العناصر الداخلية في رواية "ما وراء

النهر" لطف حسين و تضمينها في تدريس تحليل الأدب العربي.

## ب. تركيز وفرعية البحث

بناء على خلفية البحث السابقة يركّز الباحث على العناصر الداخلية في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين و تضمنها في تدريس تحليل الأدب. و فرعية البحث هي تحليل العناصر الداخلية في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين.

## ج. تنظيم المشكلة

اعتمادا على تركيز و فرعية البحث ينظم الباحث على أسئلة البحث هي :

١. كيف الأحداث في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين ؟

٢. كيف الشخصيات في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين ؟

٣. كيف الحبكة في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين ؟

٤. كيف البيئة في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين ؟

٥. كيف الفكرة في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين ؟

٦. كيف الأسلوب في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين ؟

## د. فوائد البحث

و من فوائد البحث، و هي فيما يلي :

١. لزيادة المعلومات للباحث في علم الأدب العربي خاصة في العناصر الداخلية للرواية.
٢. لمساعدة الطلاب و القارئ يوجه عام في فهم الأعمال الأدبية و خاصة في الرواية المشتملة على العناصر الداخلية.
٣. لترقية رغبة الطلاب في الأعمال الأدبية خاصة في الرواية العصري.
٤. لتشجيع القارئ نفسه في بحثه عن رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين بطريقة أخرى.
٥. لزيادة مراجع مكتبة شعبة تعليم اللغة العربية بالأدب العربي.

## الباب الثاني

### الدراسات النظرية

في هذا الباب، يبحث الباحث عن الدراسات النظرية التي تتعلق بموضوعات البحث وهي مفهوم الرواية، ومفهوم العناصر الداخلية، وخلاصة رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين، والسيرة الذاتية لطفه حسين ومفهوم تدريس تحليل الأدب العربي.

#### أ. مفهوم الرواية

##### ١. تعريف الرواية

الرواية في اللغة هي قصة أوحكاية، مصدر روى، قصّ، سرد.<sup>١</sup> وبمعنى (روى)، أي نقل الماء من مكان إلى آخر، ثم استعير هذا المعنى لنقل الخبر، فصار يقال: رويت الحديث والشعر رواية، فأنا راو في الماء و الشعر والحديث.<sup>٢</sup>

الرواية في الاصطلاح أكبر الأنواع القصصية من حيث الحجم، فهي أطول من القصة، وأوسع ميدانا وأكثر أحداثا وأشخاصا، وهي والحالة هذه على عكس القصة القصيرة إذ يستطيع كاتبها أن يجري الأحداث ببطء ويحركها بتؤدة، وليس كاتب الرواية على عجلة

---

<sup>١</sup> أتابك علي وأحمد زهدي مخضري، قاموس كرايباك العصري عربي - إندونيسي، (جوجاكرتا: معهد كرايباك،

١٤١٩)، ص ٩٩٧

<sup>٢</sup> فهد خليل زايد، المستوى الكتابي، (عمان: دار الصفوة، ٢٠١١ م) ص ١٥٧

من أمره أو ضيق لا من حيث الزمان ولا من حيث المكان، ولا من حيث الحيز، ولا من حيث الصياغة والإخراج، فإن طول الرواية يساعد على التحليل والوقوف على الجزئيات وتناولها تناولاً مبسطاً بشكل تفصيلي، والرواية تنزع إلى الفرار من الواقع وتصوير البطولات الخيالية وفيها تكون الأهمية للوقائع والأحداث التي ينظمها قاسم مشترك لا للشخصيات والأبطال الذين يتغيرون ويتبدلون تبعاً لتوالي الأحداث والوقائع.<sup>٣</sup>

وأما عند عبد الملك مرتاض فإن الرواية هي شكل أدبي يرتدي أردية لغوية تنهض على جملة من الأشكال والأصول، كاللغة، والشخصيات، والزمان، والمكان، والحدث، يربط بينها طائفة من التقنيات كالسرد والوصف والحبكة والصراع، وهي سيرة تشبه التركيب - بالقياس إلى المصور السينمائي - بحيث تظهر هذه الشخصيات من أجل أن تتصارع طورا، وتتحاب طورا آخر، لينتهي بها النص إلى نهاية مرسومة بدقة متناهية، وعناية شديدة.<sup>٤</sup> عند عبد الغني أنّ الرواية هي قصة طويلة يعالج فيها الكاتب موقفه من الكون والإنسان والحياة وذلك من خلال معالجته لمواقف شخصيات القصة من الزمن، والقدر، وتفاعل الشخصيات مع البيئة، ضمنّت الحبكة ييدوفيها تسلسل الأحداث منطقياً مقنعاً، وإن كان الكاتب

<sup>٣</sup> نفس المرجع، ص ١٥٧

<sup>٤</sup> عبد الملك مرتاض، في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، (الكويت، عالم المعرفة، ١٩٩٨)، ص ٢٤

الروائي يترك للقارئ حرية الوصول إلى مغزى الرواية.<sup>٥</sup> وأما الرواية عند حسن شوندى هي أكبر أنواع القصص من حيث طولها، ولكن الطول ليس وحدها هو يميز الرواية عن القصة أو الأقصوصة، فالرواية تمثل عنصرا وبيئة، أي أن لها بعدا زمنيا من المؤلف أن يكون زمانها طويلا ممتدا، بل ربما اتسع البعد الزمني، فاستغرق عمر البطل أو أعمال أجيال متتابعة.<sup>٦</sup>

بناء على التعريفات السابقة فيستنبط الباحث أن الرواية هي قصة خيالية وثرية طويلة تعتبر حياة الناس خياليا وفيها حياة مثالي يبنى من العناصر الداخلية مثل الفكرة والشخصية والحبكة وغير ذلك.

## ٢. أهداف الرواية

وقد يكون للرواية هدف تربوي عندما تعكس مرآتها أخطاء الناس مجسمة، وتضعها في قالب واضح تمكن القارئ من معالجة عيوبه، والاستفادة من تجربة شخصيات الرواية كما قدمها الكاتب.<sup>٧</sup> وتهدف الرواية إلى تحقيق عدد من الأهداف ما يلي:

(أ) تقديم نظرة شاملة عن حياة الإنسان كما يراها الكاتب.

<sup>٥</sup> محمد عبد الغنى المصري، تحليل النص الأدبي بين النظرية والتطبيق، (عمان، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، ٢٠٠٢م)،

ص ١٧١

<sup>٦</sup> حسن شوندى وآزاده كريم، رؤية إلى العناصر الروائية، (إيران، جامعة آزاد الإسلامية، ١٣٩٠)، ص ٥٠

<sup>٧</sup> محمد عبد الغنى المصري، المرجع السابق، ص ١٧٢

ب) تقديم تجربة الكاتب في حياته إلى قرائه، فالرواية تجربة فكرية مرّ بها كاتبها تهدف إلى أن تعلمنا شيئاً عن العالم الواقع الذي نعيش فيه.

ج) تقديم وعي بوجود واقع معقد في عالم مثير يفهم بالتأمل والتبصر لأخذ العبرة مما يجري فيه من أحداث تحيط بالكاتب الروائي، وبالقارئ أيضاً.

د) تعميق فهم المشكلة الحرة الإنسانية، عن طريق فهم الكاتب لذاته ومعتقداته.

هـ) تقديم خلق الدهشة والتعجب، والإثارة للعالم تجري أحداثه بشكل متناقض ظاهراً،

ولكن التأمل والتبصر سيقودان المرء حتماً إلى الدهشة والتعجب كيف لم يقطن إلى

وجود النظام الذي تخضع له حوادث الكون من حوله، وقد تثيره الرواية للتفكير

بطريقة عملية تساعد البشر على الارتقاء بحياتهم في المستقبل.

تقديم المتعة عندما تكون مرآة فكرية أمام القارئ جزءاً من مسرحية الحياة التي يحيها في

مجتمعه، فتكشف له عن جوانب مضيئة في حياته إليها.<sup>٨</sup>

<sup>٨</sup> نفس المرجع، ص ١٧١

### ٣. أنواع الرواية

أنواع الرواية تنقسم إلى خمسة أقسام<sup>٩</sup>، وهي :

(أ) رواية الحدث أو الرواية الرومانسية : هي الرواية التي تثير فضولنا، وحب

الاستطلاع خط الأحداث، لأنها تجعل القارئ يتساءل.

(ب) الرواية الشخصية: هي كل أمر متوقع الحدوث في حدود إمكانيات شخصيات

الرواية كما يصورها المؤلف، وكل ما يطلب من الكاتب أن يكشف لنا عن

صفات الشخصية المختلفة التي كانت لها منذ البداية. لأن تلك الشخصيات

تكاد تكون ثابتة.

(ج) الرواية الدرامية: هي شكل من أشكال الرواية تختفي فيه الصورة بين الشخصيات

والحبكة، لتتعاونوا معا في تحديد نسيج الرواية، فالسمات المعنية للشخصيات

تحدث الحدث، والحدث بدوره يغير الشخصيات مطورا إياها، وهكذا يسير كل

شيء في الرواية من بدايتها حتى نهايتها.

(د) الرواية التسجيلية: هي تمثيل دورة الحياة الإنسانية: الميلاد، فالنمو، ثم الموت،

وميلاد من جديد.

---

<sup>٩</sup> نفس المرجع ، ص ١٨٠-١٩١

هـ) الرواية الحقبية: هي نوع زائف من التاريخ يقتحم عالم الرواية من وقت لآخر، فهي لا يمكن أن تكون تاريخاً، وقصصاً في وقت واحد. وأن كانت ذات نفع للباحث الاجتماعي، فلا نفع فيها للناقد الأدبي.

وأما عند عبد القدوس أبوصالح وأحمد توفيق كليب، فإن أنواع الروايات تنقسم إلى قسمين<sup>١٠</sup>:

أ) الرواية التكوينية ( التربوية ): الرواية التكوينية تعتبر من بعض الوجوه مكتملة للبيكاريسك فهذه الأخيرة تكشف عن مدى تجريح الصرح الاجتماعي والأقوياء الذين يحافظون عليه في جو الظلم المنافي للعدل لذكاء المراقب الغامض ووضوحه بينما تريد الرواية التكوينية أن تبين أن هذا المجتمع بالرغم من عيوبه، يتجه نحو الخير والسعادة، بسبب التيارات التقدمية التي تتفاعل فيه.

ب) الرواية التاريخية: كانت الرواية دما تنزع على الوقائع أوعلى الأخبار التاريخية حتى نعافسها. إن نبرة الرواية هي كان هدف الكاتب أن يقنع القارئ أن الأحداث الخيالية مشابهة (للأحداث الواقعية).

<sup>١٠</sup> عبد القدوس أبوصالح وأحمد توفيق كليب، البلاغة والنقد، (المملكة العربية السعودية، وزارة التعليم العالي، ١٤١١هـ)،

وأما أنواع الرواية عند إيمان الحيارى فتتقسم إلى ستة أنواع<sup>11</sup>، وهي :

(أ) الرواية العاطفية : يعني هذا النوع من الروايات بقصص الحب وتغلب على

أحداثها المشاكل العاطفية، وتبتعد كل البعد عن مشكلات المجتمع والسياسية

ويلاحق أحداثها القلق الوجداني والعاطفي الذي يلتف حول أبطاله حتى يتم

الوصول أخيرا إلى علاقة غرامية مثالية، وكما أنها تلمس أي موقف يحاكي

المشاعر كموت عزيز على البطل أو البطلية، وفقدان الأصدقاء أو الأهل وغيرها.

(ب) الرواية البوليسية : يحمل هذا النوع من الروايات مسمى " رواية الجريمة "، ويعتمد

بشكل أساسي على عنصري التشويق والإثارة، وتظهر حبكة هذا النوع من

الروايات على هيئة لغز جريمة، ويتم التحري للوصول إلى المجرم الحقيقي ضمن

أحداث مطولة بعض الشيء

(ج) الرواية التاريخية : يستوحي الكاتب الروائي أحداث روايته وشخصياتها من

التاريخ، ويتم خلالها سرد أحداث وقعت في الماضي البعيد، وتركز غالبا على

الأحداث والشخصيات العظيمة والأبطال في عصر وحقبة معينة، ويهدف هذا

النوع من الروايات إلى توطيد الصلة والروابط بين الماضي والحاضر ويتوجب على

<sup>11</sup>[http://mawdoo3.com/أنواع\\_الروايات/](http://mawdoo3.com/أنواع_الروايات/)

كاتب الرواية سرد المعلومات المتعلقة بالأحداث والشخصيات الحقيقية بشكل صحيح.

(د) الرواية السياسية : تركز الروايات السياسية على النقطة الإيجابية من النضال والعمل على قمع الناحية السلبية منه، وتعمل على استعراض الأفكار السائدة المعارضة للحكومة ونظام الحكم في المكان التي وقعت فيها أحداث الرواية، وتسلط الضوء على القضايا السياسية السائدة في تلك الفترة الزمنية، ويكون إما بشكل مباشر أو بطريقة الإيحاءات، ومن الأمثلة على الرواية السياسية " كتاب كليلة وضمنة " فقد تمّ تجسيد الوضع الراهن في تلك الحقبة على لسان الحيوانات خوفاً من الحكم.

(هـ) الرواية الوطنية : تسعى هذه الرواية إلى بحث البطل عن الحرية من الظلم الاستعماري، ويكون البطل في هذا النوع من الروايات كرمز أو مثال للتضحية من أجل الوطن ويمثل نضال شعب بلاده بأكمله من خلال شخصيته، وكما ينقل صورة الكفاح الذي قدمه شعب ما لبلاده ضد الاستعمار الذي حل عليه.

(و) الرواية الواقعية : الهدف من هذا النوع من الروايات هو تقديم الخدمة للمجتمع والعمل على إصلاحها بغرس القيم والأخلاق الحميدة في نفوس القارئ من

خلال سرد قصص وأحداث حقيقية يجسدها أشخاص واقعيون، بتقديم الأمثلة من الأشخاص النموذجية التي واجهت العقبات والأزمات، وتركز الروايات الواقعية على مشاكل مجتمعية يعاني منها المجتمع بشكل عام وتكون عادة قضية رأي عام.

اعتمادا على البيان السابق يستنبط الباحث بأن للرواية أنواع كثيرة، منها :

(أ) الرواية الرومانسية وهي الرواية التي تبعث في نفس القارئ حب الاستطلاع بسير القصة.

(ب) الرواية السياسية أو الرواية الوطنية وهي الرواية التي تبحث فيها أمور الوطن من سياسته واقتصاده وما فيه من القضايا.

(ج) الرواية التسجيلية هي الرواية التي تصور دورة حياة الإنسان من الميلاد إلى الموت.

(د) الرواية الحقبية هي الرواية التي لا تقع حقيقية في الحياة بل يصنع المؤلف سير القصة بما خطر في ذهنه.

(هـ) الرواية الواقعية هي الرواية التي تبحث فيه الوقائع في الحياة الحقيقية بما فيها من وقائع متنوعة كالجرمة مثل السرقة والقتل وما أشبه ذلك، وتبحث فيه التاريخ عن البطل أو البلد وغيرها.

وأحيانا أن كل هذه الروايات يتعلق بعضها بعضا مجموعة في نفس القصة أو في

نفس الرواية لبناء سير القصة الذي يريده المؤلف.

### ب. مفهوم العناصر الداخلية

تحتوى الرواية على العناصر الداخلية والعناصر الخارجية. فالعناصر الداخلية هي العالم

الخارجي من عملية الأدب التي تنشأ وتدفع في وقوعها، وتؤثر في الأدباء، وهي تشمل على

القيم الثقافية والقيم الإجتماعية والقيم الإقتصادية والقيم الأخلاقية وغيرها.<sup>١٢</sup> والعناصر

الداخلية هي العناصر التي تؤثر الأعمال الأدبية من داخلها.

رأى عبد القدوس وصاحبه أحمد توفيق كليب أن العناصر الداخلية هي: الأحداث،

والشخصيات، والحبكة، والبيئة، والفكرة. ورأى عبد الغني أن العناصر الداخلية تحتوي على

الواقع والحكاية، والشخصيات، والحبكة. قال فهد خليل زايد إن العناصر الداخلية تحتوي

على الأحداث، والفكرة، والحبكة، والشخصيات، والبيئة، والأسلوب.

بناء على الأراء السابقة، عرفنا أن العناصر الداخلية لها دور مهم جدا في شكل

الرواية هي تتكون من الأحداث، والشخصيات، والحبكة، والبيئة، والفكرة، والأسلوب. ويليه

سيشرح الباحث العناصر الداخلية وهي:

<sup>١٢</sup> عبد القدوس أبوصالح وأحمد توفيق كليب، المرجع السابق، ص ١٧٦

## ١. الأحداث

قال عبد القدوس إن الأحداث هي الوقائع التي تعرضها القصة، وقد تكون مقتبسة من حياة المؤلف أو مما شهده أو سمعه. وقد تكون في القصص الطويلة أو الروايات سلسلة من الواقع مرتبة على نسق خاص.<sup>١٣</sup> وأما عند حسن شوندى فإنها جملة من المواقف والانكسارات والأنتصارات المتعاقبة التي تتكون منها القصة، أوهي السلسلة من الوقائع المسرودة سردا فنيا والتي يضمها إطار خارجي، لأن أركان الأحداث ثلاثة وهي: الفعل، والفاعل، والمعنى فلا يمكن تجزئتها. حيث أن الأحداث ترسم حالات الشخصيات، ومشاعرها، وتنوع الأحداث وتطورها يخوض بالقارئ في قراءة الرواية.<sup>١٤</sup>

ويستمد الكاتب مادته لبناء أحداث الرواية من كل ما يقع تحت سمعه وبصره ليكون مخزونا فنيا له عند الكاتبة، فضلا عن الخيال الواسع المنطقي وغير المنطقي أحيانا، فتبدو الأحداث واقعية مع إنها مبنية على الإيهام والخيال والمحاكاة.<sup>١٥</sup>

<sup>١٣</sup> عبد القدوس أبو صالح وأحمد توفيق كليب، المرجع السابق، ص ١٦٧

<sup>١٤</sup> حسن شوندى وآزاده كريم، المرجع السابق، ص ٥٢-٥٣

<sup>١٥</sup> فهد خليل زايد، المرجع السابق، ص ١٥٨

اعتمادا على ما سبق استنبط الباحث أن الأحداث هي الوقائع التي تعرضها القصة، وقد تكون مقتبسة من حياة المؤلف أو مما شهده أو سمعه وهي جملة من المواقف والانكسارات والأنتصارات المتعاقبة التي تتكون منها القصة.

## ٢. الشخصيات

رأى عبد القدوس أبو صالح أن الشخصيات هي التي ترتبط بالأحداث وتتفاعل معها، ويختلف عددها تبعا لنوع القصة (رواية - قصة - أقصوصة)، واتجاهها الموضوعي. الشخصيات هم الذين يديرون الأحداث ويتأثرون، وتعرض القصص نماذج متنوعة من الشخصيات الإنسانية، بعضها يمثل جوانب الشر، وبعضها يختلط فيه هذا بذلك، وبقدرها تكون الشخصيات نابضة بالحياة، ممثلة لأنماط متنوعة من السلوك والطباع البشرية يكون نجاح القصة وتأثيرها في القراء.<sup>١٦</sup> والشخصيات عند حسن شوندى هي من أهم العناصر التي تقوم بها القصة وفي الواقع أن حيوية القصة مرتبطة بوجود الشخصيات، لأن وجود القصة تابع من شخصيات القصة.<sup>١٧</sup>

<sup>١٦</sup> عبد القدوس أبو صالح وأحمد توفيق كليب، المرجع السابق، ص ١٧٦

<sup>١٧</sup> حسن شوندى وآزاده كريم، المرجع السابق، ص ٥٣

وينبغي أن تكون الشخصيات رموزاً حية لأشخاص نصادفهم في حياتنا فلا نجدهم  
 دُمى يصنعها الكاتب بخياله، فتبعد صلتهم بالواقع. ومن المهم أن يحسن الكاتب رسم  
 شخصياته من حيث مظهرها العام وحالتها النفسية والفكرية وسلوكها وظروفها  
 الاجتماعية.<sup>١٨</sup>

تنقسم شخصيات الرواية باعتبار طبيعتها إلى قسمين هامين هما<sup>١٩</sup>:

- (أ) الشخصيات الثابتة أو المسطحة: وتسمى أحياناً بشخصية الأنماط، وهي لا تتبع  
 تطور الحبكة أن تضع الشخصيات المسطحة في مواقع جديدة تقتضي تغيير  
 علاقاتها بعضها ببعض، ومن خلال ذلك تجعل سلوك الشخصية سلوكاً نمطياً  
 مكرراً لا يقبل التعديل فالشخصية المسطحة ترينا الوجه الحقيقي الذي يختفي  
 تحت السطح المألوف؛ لأنها تكشف المفارقة الدائمة بين المألوف والحقيقي.
- (ب) الشخصيات النامية أو المتكاملة: هي الشخصية القادرة على مفاجأتنا بطريقة  
 مقنعة، وعلامتها أنها تنمو، إنها تحطم العادة، أو تتحطم العادة من أجلها، فهي  
 تكشف حقيقة ذاتها، من خلال نموها، وتبدل طبيعتها، ومواقفها تبعاً لتطور

<sup>١٨</sup> حسن شاذل فهود، البلاغة والنقد، (المملكة العربية السعودية، وزارة المعارف، ١٣٩٧هـ)، ص ١٤٨

<sup>١٩</sup> محمد عبد الغني المصري، المرجع السابق، ص ١٧٧

أحداث الرواية، فهي تعبر عن حقيقة نموها بتغير مواقفها وسلوكاتها تبعاً لتطور أحداث الرواية فهي تنمو مع الحكمة، وهي تتطور الأحداث ولكنه تغير صادق مقنع لتصديق الحكمة طالما كان التغير يكشف أبعاد الشخصية.

وعند فهد خليل زايد أن الشخصيات تنقسم باعتبار وظيفتها إلى رئيسية وثنائية، شرطها أن لا تغطي الفرعية على الرئيسية، وأهمية الشخصيات الثانوية تبرز في إنها توضح الرواية وتوجه الحكمة والأحداث نحو الشخصيات الرئيسية، نظراً لطول الرواية فقد تعدد الشخصيات إلى أكثر من القصة بكثير.<sup>٢٠</sup>

ورأت سوغى حاستوي أن الشخصيات باعتبار صفتها تنقسم إلى أربعة أقسام<sup>٢١</sup>، وهي كما يلي :

أ) الشخصية الأنصارية هي الشخصية التي تقود الدور في القصة. وتُعيّن الشخصية الأنصارية عن طريق السمات التالية :

١) أعلاها شدة المشاركة في جميع أحداث القصة.

<sup>٢٠</sup> فهد خليل زايد، المرجع السابق، ص ١٥٩

<sup>٢١</sup> Sugihastuti, Suharto, Kritik Sastra Feminis, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, cetakan V 2015) hal. 52-54

٢) الشخصية الأنصارية تشارك جميع الشخصيات الموجودة في القصة مع أن

كل منها لم يشارك بعضها بعضا.

٣) الشخصية الأنصارية لا بد أن تكون قبله الأنظار في القصة.

ب) الشخصية الخصومية هي الشخصية التي تقوم بشدة المعارضة أو تعارض

الشخصية الأنصارية.

ج) الشخصية الدعية هي الشخصية التي كانت منزلته غير مركزية في القصة ولكن

حضورها محتاج لدعم بطل الرواية. وأحيانا أصبحت الشخصية الدعية في

القصة المصطنعة دورا تأتمن عليه الشخصية الأنصارية. وتسمى هذه الشخصية

العمادية.

د) بالإضافة إلى ذلك فإننا نجد الشخصية الدعية التي لا يمكننا ذكرها شخصية

لأنها ليس لها دورا في القصة مثل الموظفين والعمال وما أشبه ذلك. وتسمى هذه

الشخصية شخصية إضافية.

اعتمادا على ما سبق استنبط الباحث إن الشخصيات هي التي تدير الأحداث،

وتعرض القصص نماذج متنوعة من الشخصيات الإنسانية إما أن يمثل بعضها شرا وإما خيرا

ممثلة لأنماط متنوعة من السلوك والطباع البشرية لتكون رموزا حية لأشخاص نصادفهم في حياتنا. وتقسّم الشخصيات إلى عدة تقسيمات، وهي :

(أ) الشخصيات باعتبار طبيعتها، وهي : الشخصيات الثابتة أو المسطحة

والشخصيات النامية أو المتكاملة.

(ب) الشخصيات باعتبار وظيفتها، وهي : رئيسية وثانوية.

(ج) الشخصيات باعتبار صفتها، وهي : الشخصية الأنصارية والشخصية الخصومية

والشخصية الدعمية والشخصية الإضافية.

### ٣. الحكبة

ذكر عبد الغني أن الحكبة هي سلسلة الأحداث المترابطة، وإن الحكبة في الرواية أساس نجاحها، وحتى تكون حبكة الرواية ناجحة لابد أن تكون بسيطة مفهومة ببساطة الحياة التي تعالجها الرواية.<sup>٢٢</sup> أما عند عبد القدوس أبو صالح أن الحكبة هي الأسلوب الفني الذي تبني به القصة، والطريقة التي تتحرك بها الأحداث والشخصيات، وقد يجعل المؤلف الأحداث متوالية ومتشابكة، تتعقد شيئا فشيئا إلى أن تبلغ الذروة التي تتطلب الحل، ويكون

<sup>٢٢</sup> محمد عبد الغني المصري ، المرجع السابق، ص ١٨٧

الحل - في الغالب - نهاية القصة.<sup>٢٣</sup> والحبكة أيضا المجرى الذي تندفع فيه الشخصيات والحوادث حتى تبلغ القصة نهايتها في تسلسل طبيعي منطقي لا نحس فيه افتعالا لحدث أو إقحاما لشخصية.

والحبكة تنقسم إلى ثلاثة أقسام<sup>٢٤</sup>، وهي :

#### أ) الحبكة التقدّمية

في الحبكة التقدّمية يكتب المؤلف سير القصة تدريجيا بدءا من مرحلة

التعارف ثم مرحلة الإكمال تدريجيا ليس عشوائيا.

#### ب) الحبكة التراجعية

الحبكة التراجعية هي عملية سير القصة بطريقة غير تدريجية. وكثيرا يكتب

المؤلف قصته بدءا من المشاكل ثم يواصلها إلى حلها ثم يقص خلفية ورود تلك

المشاكل أو أسبابه.

<sup>٢٣</sup> عبد القدوس أبوصالح وأحمد توفيق كليب ، المرجع السابق، ص ١٧٦

<sup>٢٤</sup> <http://www.kelasindonesia.com/2015/04/pengertian-macam-macam-alur-dan-contohnya.html>

### ج) الحبكة المجمعّة

الحبكة المجمعّة هي الحبكة التي تشتمل على التقديمية والتراجعية. يبدأ المؤلف بكتابة القصة تدريجية ثم بعد حين يقص المؤلف القصة الماضية السابقة. وكثرا من القصص التي تستخدم هذه الحبكة تزيد صعوبة القارئ في فهمها ويحتاج إلى جهد وتركيز.

اعتمادا على ما سبق بيانه يستنتج الباحث أن الحبكة سلسلة الأحداث المترابطة وهي الأسلوب الفني الذي تبنى بها القصة، والطريقة التي تتحرك بها الأحداث والشخصيات وتتعقد شيئا فشيئا إلى أن تبلغ الذروة التي تتطلب الحل في نهاية القصة. والحبكة تنقسم إلى ثلاثة أقسام، وهي : الحبكة التقديمية والحبكة التراجعية والحبكة المجمعّة.

#### ٤ . البيئة

رأى فهد خليل زايد أن البيئة هي الوسط الطبيعي الذي تجري ضمنه أحداث الرواية، وتتحرك فيها شخصياتها، وما يقع لها من أحداث وما يؤثر فيها من مؤثرات، وهي مجموعة القوى التي تحيط بالفرد في الرواية وما لها من أثر في تكفيه.<sup>٢٥</sup> أما عند عبد القدوس أبو صالح إنها هي المكان والزمان اللذان تجري فيهما الأحداث، فإن كان القاص يروي حدثا جرى في

<sup>٢٥</sup> فهد خليل زايد ، المرجع السابق، ص ١٥١

مكة في القرن الأول الهجري - مثلا - فعليه أن يحسن تصوير بيوتها، وشوارعها، وأسواقها، وثياب الناس، وطبائعهم في ذلك الوقت، وإن كان يصور حدثا في العصر الحديث فعليه أن يصور زمانه ومكانه بدقة لتكون معبرة ومؤثرة.<sup>٢٦</sup> لكل حادثة لابد أن تقع في زمان ومكان محددين، ومن ثم ينبغي أن ترتبط بظروف وعادات خاصة بالزمان والمكان اللذين حدثت فيهما. والتزام الكاتب بهذين العنصرين وكل ما يرتبطان به ضرورة ملحة لتأخذ القصة شكلها الطبيعي، ولا يظهر الاختلال في أحداثها أو شخصياتها.<sup>٢٧</sup>

فمن البيانات السابقة استنبط الباحث أن البيئة هي الوسط الطبيعي الذي تجري ضمنه أحداث الرواية إما مكانا وإما زمانا وينبغي أن ترتبط بظروف وعادات خاصة بالزمان والمكان اللذين حدثت فيهما الأحداث.

## ٥. الفكرة

رأى عبد القدوس أبو صالح أن الفكرة هي القضية التي تحملها القصة، وتكون مبنوثة خلال الأحداث والشخصيات، فلا نجد لها في عبارة واحدة، أو فصل معين، بل

<sup>٢٦</sup> عبد القدوس أبو صالح وأحمد توفيق كليب، المرجع السابق، ص ١٧٧

<sup>٢٧</sup> حسن شاذلى فرهود، المرجع السابق، ص ١٤٩

نفهمها بعد قراءة القصة كلها.<sup>٢٨</sup> وما من حكاية تروي أحداثا تقع إلا لتقرير فكرة يقوم عليها بناء القصة. والقاص البارع هو الذي يوصل إلينا فكرته بطريق غير مباشر من خلال سرده للأحداث. فالفكرة التي يبني عليها الكاتب قصته لا يعلن عنها أو يروج لها، بل تتسرب إلى عقولنا مع تيار الأحداث والشخصيات التي تتفاعل معها، حتى إذا انتهت القصة أدركنا الفكرة التي قامت على أساسها القصة.<sup>٢٩</sup> قال فهد خليل زايد في كتابه أن الفكرة هي المعنى الذي يصدر عن الذهن، وهي تتطلب من الكاتب أن يسلط عليها ضوءا ساطعا يبرزها واضحة مؤثرة.

وتجدر الإشارة إلى أن الفكرة تكون عظيمة ومؤثرة إذا كانت من الواقع أو قريبة منه، وتهم عددا من الناس، بالإضافة على مجيئها في المكان المناسب واتسامها بالجدة والصحة.<sup>٣٠</sup> فمن البيانات السابقة يقوم الباحث بالاستنباط أن الفكرة هي القضية التي تحملها القصة نفهمها بعد قراءة القصة كلها يقوم عليها بناؤها وهي المعنى الذي يصدر عن الذهن، وهي تتطلب من الكاتب أن يسلط عليها ضوءا ساطعا يبرزها واضحة مؤثرة.

<sup>٢٨</sup> عبد القدوس أبو صالح وأحمد توفيق كليب ، المرجع السابق، ص ١٧٦

<sup>٢٩</sup> حسن شاذلى فرهود ، المرجع السابق، ص ١٥٠

<sup>٣٠</sup> فهد خليل زايد ، المرجع السابق، ص ١٦٠

## ٦. الأسلوب

رأى حسن شوندى أن الأسلوب هو طريقة العمل ووسيلة تعبير عن فكرة الروائي وثقافته وشخصيته بواسطة الكلمات والتركيبات.<sup>٣١</sup> أما عند فهد خليل زايد إنه هو العنصر الذي يكسب الراوي بعده الفن وينقله من مجرد حدث أو أحداث إلى عمل فني مرموق. فمن حيث الإطار العام يختار الكاتب الطريقة الفضلى في تقديم روايته، وأما من حيث السرد فقد يختار الكاتب أسلوباً أو أكثر من أسلوب من أساليب السرد أو الوصف أو التأمل والخيال، وقد يكون السرد بلسان الراوي أو بلسان بطل الرواية نفسه.<sup>٣٢</sup> والأسلوب يتكون من نوعين، وهما: <sup>٣٣</sup>

(أ) **السرد** : تصور الشخصيات في رواية تقوم بالتحليل أو الشرح مباشرة ولا تقوم

بتراوغ في تصوير صفة أو سلوك أو طبيعتها بل نفهم مباشرة عند قراءة تلك رواية

(ب) **الحوار** : بمعنى طريق الحوار تعلن الشخصية عن نفسها كما يمكن عن طريق ربط

شخصيات بالنشاط أو الحركة التي تقوم فيها، ولا تصور صفة شخصيات مباشرة

<sup>٣١</sup> حسن شوندى وآزاده كريم ، المرجع السابق، ص ٥٦

<sup>٣٢</sup> فهد خليل زايد ، المرجع السابق، ص ١٦١

<sup>33</sup>Burhan Nurgiantoro, Teori Pengkajian Fiksi,(Yogyakarta: Gajah Mada University Press. 2005) hal.

فمن البيانات السابقة استنبط الباحث أن الأسلوب هو وسيلة تعبير عن فكرة الروائي وثقافته وشخصيته بواسطة الكلمات والتركيبات التي ينقل الأحداث إلى عمل فني مرموق.

### ج. مفهوم تدريس التحليل الأدبي

التدريس لغة من درس فيقال: درس الشيء يدرسه درسا ودراسة كأنه عانده حتى انقاد لحفظه، وقيل: درست أي قرأت كتب أهل الكتاب، ودارستهم: ذاكرتهم، ومنه درست ويقال: درست السورة أو الكتاب أي: ذلته بكثرة الكتابة حتى حفظته.<sup>٣٤</sup>

إن مفهوم التدريس اصطلاحاً نظام من الأعمال مخطط لها بقصد أن يؤدي إلى تعلم ونمو المتعلمين في جوانبهم المختلفة ويحتوي هذا النظام على مجموعة من النشاطات التي يقوم بها المعلم والمتعلم، ويتضمن هذا النظام ثلاثة عناصر هي: المعلم والمتعلم والمنهج الدراسي.<sup>٣٥</sup>

ويصور الأدب تعبيراً بعبارة بديعة وفكرة جميلة وعواطف عميقة، وهو يختلف بمجال العلوم الأخرى لأنه يحضر الممتعة والسكينة لقراءة ومستمعيه. ونتمتع في الأدب ليس بقراءته واستماعه فقط، ولكن نستطيع أن نبثه بتحليله أيضاً. والتحليل الأدبي هو الدراسة الأدبية

<sup>٣٤</sup> عمران جاسم الجبوري، المناهج وطرائق تدريس اللغة العربية، (المملكة الأردنية الهاشمية، دار الرضوان، ١٤٣٤هـ)، ص

العميقة على النص الأدبي الذي يبحث عن كل عناصره، سواء كان من عنصر داخلي أم

خارجي.<sup>٣٦</sup>

ويتكون تدريس التحليل الأدبي على المناهج التالية<sup>٣٧</sup>:

١. المنهج التاريخي. وفيه تجري دراسة الأدب على أساس العصور الأدبية المختلفة بدءاً

بالعصر الجاهلي وانتهاء بالعصر الحديث.

٢. منهج الفنون الأدبية. وفي هذا المنهج لا يكون التركيز في الدراسة على التسلسل

التاريخي، وإنما يكون التركيز على الفنون الأدبية كالشعر بألوانه المختلفة: القديم،

والحديث، والشعر والمسرحي، والنثر بألوانه المختلفة: كالقصة، والحقبة والمقالة

..إلخ. وقد يكون المنهج هنا مكوناً من دراسة فن أو أكثر من هذه الفنون في

كل العصور الأدبية من القديم إلى الحديث، وقد يقتصر على عصر واحد. المهم

هنا أن محور المنهج يدور حول فن أو أكثر من الفنون الأدبية، دون تركيز على

تاريخ الأدب.

<sup>36</sup>Zainuddin Fananie, Telaah Sastra, (Surakarta: Muhammadiyah University Press, 2000) hal 63

<sup>37</sup>على أحمد مدكور، تدريس فنون اللغة العربية، (دار المشرق: الرياض ١٩٩١م)، ص ٢٠٧-٢٠٨

٣. منهج الموضوعات الأدبية . ويتم إختيار محتوى منهج الأدب الذي يتبع هذا المنهج بأن يتم اختيار : مجموعة من القطع النثرية والقصائد الشعرية ذات المغزى الإنساني والأخلاقي والاجتماعي من عصور شتى بحيث تناسب حاجات وميول التلاميذ في مرحلة معينة.

وتدريس التحليل الأدبي ذو أهداف مهمة<sup>٣٨</sup>، وهي كما يلي :

١. إدراك ما في الأدب من صور ومعان وأخيلة تمثل صورة من صور الطبيعة الجميلة، أو عاطفة من العواطف البشرية، أو تعرض ظاهرة ما الظواهر الاجتماعية أو السياسية أو الطبيعية.
٢. التمتع بما في الأدب من جمال الفكرة، وجمال العرض، وجمال الأسلوب، وموسيقى اللغة، والإيقاع، والسجع.
٣. بعث السرور النفسي و الراحة و الإطمئنان في نفس القارئ أو المستمع.
٤. النمو بالذوق الجمالي الأدبي.
٥. الاتصال بالمثل العليا في الأخلاق و السلوك و البشري.

---

<sup>٣٨</sup> نفس المرجع ، ٢٠٦-٢٠٧

٦. التأثير بما في الأدب من أفكار وأساليب جميلة، تظهر في التعبير الشفوي والكتابي للقارئ أو المستمع. فالقارئ أو المستمع المحب للأدب يتأثر به و يحاكيه بطريقة تلقائية.

٧. معالجة بعض المشكلات النفسية والاجتماعية.

٨. الاستمتاع بوقت الراحة.

٩. زيادة الدخيرة اللغوية التي تساعد على زيادة فهم المقروء والقدرة على استعمالها.

١٠. مساعدة القارئ أو المستمع على فهم نفسه، وفهم مجتمعه، والوقوف على

الأفكار والعوامل التي تصنع الحاضر وتؤثر في تكوين المستقبل.

#### د. السيرة الذاتية لطفه حسين

اسم الكامل طه حسين بن حسين بن علي بن سلامة، ولد في قرية عزبة الكيلو بمحافظة المنيا بصعيد مصر عام ١٥ نوفمبر ١٨٨٩ م و تلقى دروسه الأولى في كتاب القرية، ثم امتقل للدراسة في الأزهر الشريف بالقاهرة عام ١٩٠٢ م، تبرم بمحاضرات معظم شيوخ الأزهر فأخذ يتردد على الجامعة الأهلية الوليدة منذ ١٩٠٨ م و نال منها درجة العالمية عام ١٩١٤ م على بحثه عن أبي العلاء وكانت أول كتاب قدم إلى الجامعة وأول رسالة الدكتوراه منحتها الجامعة المصرية.

ثم أوفد في نفس العام ١٩١٤ م إلى فرنسا وهناك نال درجة الدكتوراه على بحثه (فليفة ابن خلدون) ثم دبلوم الدراسات العليا في التاريخ القديم سنة ١٩١٩ م. ثم عاد إلى مصر فعمل مدرسا للتاريخ القديم ثم أستاذا للأدب العربي حين ضمت الجامعة إلى الحكومة سنة ١٩٢٢ م ثم عين عميدا لكلية الآداب سنة ١٩٣٠ م ثم أخرج من الجامعة في عهد صدقي ثم أعين إليها سنة ١٩٣٦ م ثم انتخب عميدا لها سنة ١٩٣٨ م ثم عين مستشارا فنيا لوزارة المعارف سنة ١٩٥٠ م. ونال جائزة الدولة التقديرية سنة ١٩٦١ م ثم خلف لطفي السيد في رئاسة المجمع اللغوي. وهو من خيرة الكتاب والنقد المعاصرين و قد لقب بعميد الأدب العربي. توفي يوم الأحد ٢٨ أكتوبر ١٩٧٣ م.<sup>٣٩</sup>

### ١. خلاصة رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين

يحكى أن في ربوة يقوم قصر تجعله الحكومة مركزا لها يقودها القائد المتكبر القاسي الأناني الشديد ويفعل كل شئى باعتباط واسم هذا القائد رؤوف. إن له زوجة أنجبت منها ولدا اسمه نعيم. كانت الحياة في القصر مليئة بالرفاهية والسعادة، وكل ما يوجد في القصر يكسبه من استعباد شعبه. ويفضل أهل القصر سعادة الدنيا على الآخرة ويفكرون أنفسهم فقط دون الغير ويجتنبون عن الخير ويجبرون غيرهم

<sup>٣٩</sup> تشودري نعيمة، الدكتور طه حسين وآراؤه في الأدب والنقد، ص ٢-٣

لإطاعة مشيئتهم وإرادتهم . وفي هذه القصة كان أهل القصر يفضلون سعادة الدنيا على الآخرة ويطمعون على نعيم الدنيا ويفكرون أنفسهم فقط دون الغير ويجتنبون عن الخير .

وفي أسفل الربوة قرية في طرف النهر حيث كانت حياة المجتمع فيها مليئة بالفقر والألام. هم يسكنون في بيئة الأحياء الفقيرة بيوت قبيحة. هم يعملون في الحقول للقصر بأجرة قليلة حتى لا يمكنهم التجنب عن الفقر. هم يعتبرون أن الحياة التي تمر بهم قدرة الله الأحد، هم لم يفكروا في طلب حقوقهم من القصر. وبطل هذه القصة من السكان المساكين هو الفتاة الإسكافي تسمى خديجة وله أخ كبير اسمه أحمد.

ويوجد في هذه الرواية شاعر يسمى راغب، ويجعله طه حسين رمزا للشعب العادي الذي له معلومات كثيرة وفكرة اللبرالية مدافع عن الضعفاء وشجاع في التعامل مع أهل القصر وقائده حتى في معارضتهم مهما ليست أمامية ويقتصر على هجائهم ونقدهم.

وانتهت هذه القصة بوفاة خديجة يقتلها أخوها الكبير بدليل عزة الأهل والعائلة.

## الباب الثالث

### مناهج البحث

تناول هذا البحث أهداف البحث، ومكان البحث وموعده، ومنهج البحث،

وموضوع البحث، وأداة البحث، والبيانات ومصادرها وخطوات البحث.

#### أ. هدف البحث

يستهدف هذا البحث للحصول على تحليل العناصر الداخلية في رواية "ما وراء

النهر" لطفه حسين.

#### ب. مكان البحث وموعده

إن هذا البحث من ضمن دراسة مكتبية لا يتقيد بمكان محدد، وقد تم إجراء

البحث في الفترة الدراسية الثانية للعام الجامعي ٢٠١٥-٢٠١٦م.

#### ج. منهج البحث

يستخدم هذا البحث المنهج الوصفي باستعمال طريقة تحليل المحتوي في رواية

"ما وراء النهر" لطفه حسين. ويتم جمع البيانات تبعا لهذا المنهج بإجراء تحليل مضمون

نصوص الرواية الذي ترد فيه رواية "ما وراء النهر".

#### د. جمع البيانات

١. قراءة الرواية "ما وراء النهر" وفهمها فهما جيدا.

٢. جمع العناصر الداخلية الموجودة فيها.

#### هـ. تحليل البيانات

١. وصف البيانات وتحليلها من حيث الأحداث، والشخصيات، والبيئة، والفكرة،

والأسلوب.

٢. إعداد البحث الذي يشتمل على رصد النظريات المحتاج والمدخل وتخصير الأداة.

٣. تلخيص الباحث نتائج التحليل.

#### و. أداة البحث

إن أداة البحث المستعملة هي الباحث نفسه ويتخذ البحث جدول التخصيص أداة

له. ليستعين بها على تحليل العناصر الداخلية بأكمل الوجه. و الجدول المخصصة:



## الباب الرابع

### نتائج البحث

سيقدم الباحث في هذا الباب نتائج البحث التي تتعلق بهذا البحث. ويضم هذا

الباب على وصف البيانات وتحليلها ونقصان البحث.

#### أ. وصف البيانات

اعتمادا على البيانات السابقة التي تم شرحها في الباب الثاني يستطيع أن يقال أن

رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين هي إحدى الروايات الرمانسية لأن هذه الرواية تثير للقارئ

فضول العميق وتتضمن مغامرات عاطفية وخيالية. وأما العناصر الداخلية في رواية "ما وراء

النهر" لطفه حسين يتكون من الأحداث، والشخصيات، والحبكة، والبيئة، والفكرة،

والأسلوب، كما يلي:

١. الأحداث، الأحداث هي الواقع التي اشترك في بناء الحبكة لكي تستطيع القصة أن

تسير سيرا حسنا. في هذه الرواية وجد الباحث ٣ الأحداث منها: حزن رءوف الملك

وجد الباحث ٣ شواهد (٢٥%)، واضطراب رقيب الشاعر وجد الباحث ٤ شواهد

(٣٣، ٣٣%)، وحب بين نعيم وخديجة وجد الباحث ٥ شواهد (٤١، ٦٧%).

النسبة المئوية	العدد	الأحداث	الرقم
٢٥%	٣	حزن رءوف الملك	١
٣٣,٣٣%	٤	اضطراب رغب الشاعر	٢
٤١,٦٧%	٥	حب بين نعيم و خديجة	٣
١٠٠%	١٢	مجموع	

٢. الشخصيات، في هذه الرواية وجد الباحث ٨ شخصيات التي تديرون القصة. وتنقسم

الشخصيات إلى عدة تقسيمات وهي باعتبار طبيعتها إلى قسمين: الشخصيات الثابتة

أو المسطحة وجد الباحث ٥ شخصيات (٢٠,٨٣%)، والشخصيات النامية أو

المتكاملة وجد الباحث ٣ شخصيات (١٢,٥%). وباعتبار وظيفتها إلى قسمين:

رئيسية وجد الباحث ٣ شخصيات (١٢,٥%)، و ثانوية وجد الباحث ٥ شخصيات

(٢٠,٨٣%). وباعتبار صفتها إلى أربعة أقسام: الشخصيات الأنصارية وجد الباحث

٣ شخصيات (١٢,٥%)، والشخصية الخصومية وجد الباحث شخصيتين

(٨٠,٣٣%)، والشخصية الدعمية وجد الباحث شخصيتين (٨٠,٣٣%)، والشخصية الإضافية وجد الباحث شخصية (٤٠,١٧%).

النسبة المئوية	العدد	أنواع الشخصيات	الرقم
٢٠,٨٣%	٥	الشخصيات الثابتة أو المسطحة	١
١٢,٥%	٣	الشخصيات النامية أو المتكاملة	٢
١٢,٥%	٣	الشخصيات الرئيسية	٤
٢٠,٨٣%	٥	الشخصيات الثانوية	٥
١٢,٥%	٣	الشخصيات الأنصارية	٦
٨,٣٣%	٢	الشخصية الخصومية	٧
٨,٣٣%	٢	الشخصية الدعمية	٨
٤,١٧%	١	الشخصية الإضافية	٩
١٠٠%	٢٤	مجموع	

٣. الحبكة، تنقسم الحبكة إلى ثلاثة أقسام: التقديمية، والتراجعية، والمجمعة. وهذه الرواية تدخل إلى الحبكة المجمعة. والحبكة التقديمية أكثر استعمالاً من الحبكة التراجعية لأن ترجع الحبكة مرتين في هذه الرواية.

٤. البيئة، وجد الباحث ٦ بيئة، وهي: القصر وجد الباحث ٣ شواهد (١٧،٦٥%)، والقرية وجد الباحث ٣ شواهد (١٧،٦٥%)، والنهر وجد الباحث ٥ شواهد (٢٩،٤١%)، ومكتب القصر وجد الباحث شاهدين (١١،٧٦%)، وبيت محمود الإسكاف وجد الباحث ٣ شواهد، والحقول وجد الباحث شاهد (٥،٨٨%).

الرقم	البيئة	العدد	النسبة المئوية
١	القصر	٣	١٧،٦٥%
٢	القرية	٣	١٧،٦٥%
٣	شاطئ النهر	٥	٢٩،٤١%
٤	مكتب القصر	٢	١١،٧٦%

١٧,٦٥%	٣	بيت محمود الإسكاف	٥
٥,٨٨%	١	الحقول	٦
١٠٠%	١٧	مجموع	

٥. الفكرة، الفكرة في هذه الرواية هي المعاملة بين الغني و الفقير .

٦. الأسلوب، تستخدم هذه الرواية أسلوب السرد وأسلوب الحوار. وأسلوب الحوار أكثر

استعمالاً من أسلوب السرد.

### ب. تحليل البيانات

سيتم في هذا المجال تحليل الرواية "ما وراء النهر" لطف حسين من حيث الأحداث،

والشخصيات، والحبكة، والبيئة، والفكرة، والأسلوب.

#### ١. الأحداث

الأحداث المتعرضة تقدم مرتبة زمنية لكن بعض الأحداث فيها قصة منقطعة من

الشخصيات المتفرقة. كقطعة القصة عن "رعوف" و"نعيم". كل قطعة القصة عنهما تتعلق

بقصة "حزن رؤوف الملك" و"اضطراب رغب الشاعر" و"حب بين نعيم وخديجة" و"حياة الغني والفقير". وهذه بيانات لهذه الأحداث:

### (أ) حزن رؤوف الملك

(١) قال عثمان: "طاع يا سيدي! ولكني رأيت مولاي عابسا هذا الصباح كما لم أراه قط" (٣٤) الشرح: القول من عثمان البستاني يشرح حال رؤوف الملك الذي كان عابسا في الصباح.

(٢) ولكن إقباله على النهر لا يتصل، فهذا الخادم قد أقبل يحمل إليه القهوة التي طلبها إليه، وهو لا يضع القهوة أمامه ثم ينصرف كما تعود أن يفعل في كل يوم، وإنما يقف صامتا أول الأمر، ثم يقول: (ما ينبغي أن يطول انتظار مولاي لك يا سيدي، وإنما الخير إذا فرغت من قهوتك أن تستجيب لدعائه، فقد أنسيت أن أنبئك بأنه كلفني أن أوجهك إليه متى أقبلت، وما أرى إلا أنه يجهل مقدمك إلى الآن).

قال الشاعر: فدعه يجهل مقدمي حتى أسعى إليه بعد قليل.

قال الخادم: لا تبطئ يا سيدي، فما أرى إلا أنه شديد الحاجة إلى لقاءك،  
و أكبر الظن أنه لم ينم من ليلته، وأن أمرا ذا بال ينغص عليه حياته.

قال الشاعر: وما ذاك؟

قال الخادم: لا أدري! ولكني أعلم أنه أنفق آخر الليل في مكتبه ذاهبا جائيا،  
وأنه لم يصب من إفطاره إلا القهوة، وأنه كان مكدودا مجهودا يتكلف القوة  
والجلد، وأحسب أن ابنه الشاب هو مصدر هذا الهم وأصل هذا العناء، فإن  
له كما تعلم خطوبا لا تنتهى. (٣٨ - ٣٩) الشرح: الحوار بين رغب و  
عثمان يشرح حال رءوف الملك الذي في عبس وحزن بسبب سلوك ابنه  
نعيم الذي يأتي بالمشكلة في حياة رءوف دائما.

(٣) قال رءوف في صوت يشبه أن يكون همسا، وقد مال إلى أذن صاحبه كأنما  
يريد أن يسر إليه: فإنك لا تعرف من القصة كل شيء. قال الشاعر: وفي  
القصة إذن شيء غير م علمت؟ قال رءوف: نعم، في القصة أن هذه الفتاة  
كانت قد وقعت من نقسي موقعا غريبا، قبل أن يفتن بها نعيم. (١٠٨)

الشرح: الحوار بين رءوف ورغيب يشرح أن حزن رغيب الملك لأنه يجب

خديجة مثل ابنه نعيم وأنها قد توفت بيد أخيها أحمد.

### ب) اضطراب رغيب الشاعر

(١) وظل الشاعر واجما لحظا، وقد أحذه شيء يشبه الدوار لكثرة ما سمع ولثقل

ما سمع، ثم ثابت نفسه إليه شيئا فشيئا، وأراد أن يلقي نظرة إلى النهر ولكنه

رأى نفسه ينهض متثاقلا، ثم يرقى إلى القصر متباطئا وقد أنسى عاداته

الحبيبة إليه فلم ينحن على العصا، ولم يمش على ثلاث. (٥٩) الشرح:

الجملة تشرح حال رغيب الذي يضطرب بذهاب نعيم يُطرد بأبه من القصر

لأن يحب الفتاة من القرية.

(٢) ... ولكنه في هذه المرة لم ينظر إلى الكتب، كما أنه لم ينظر إلى التماثيل

والصور إلا نظرات قصارا خاطفة، ومضى أمامه مستأنيا، يريد باب المكتب

ليطرقه ويفتحه ويغلقه من دونه حين يسمع الإذن له بالدخول. (٧٧)

الشرح: الجملة تشرح اضطراب رغيب بذهاب نعيم يُطرد بأبه من القصر

حتى لم ينظر إلى حوله نظرة طويلة كعادته إذا دخل إلى القصر.

(٣) ثم جعل يحدث نفسه: إنما أشفق أن تنقطع بيني وبينه الأسباب، وأن أصير إلى مثل الخال التي أضيق بها، وكانت تضيق بي حين اتصلت أسبالي بأسبابه ذات مياء منذ تلك الأعوام الطوال! (٧٨) الشرح: القول من رغب الشاعر يشرح أنه يخاف أن الحدث ذهاب نعيم يسبب يضيق الاتصال بينه ورعوف الملك.

(٤) قال رعوف في صوت يشبه أن يكون همسا، وقد مال إلى أذن صاحبه كأنما يريد أن يسر إليه: فإنك لا تعرف من القصة كل شيء. قال الشاعر: وفي القصة إذن شيء غير م علمت؟ قال رعوف: نعم، في القصة أن هذه الفتاة كانت قد وقعت من نقسي موقعا غريبا، قبل أن يفتن بها نعيم. (١٠٨) الشرح: الحوار بين رعوف ورغب يشرح أن حزن رغب الشاعر لم يعرف أن الملك يحب خديجة مثل نعيم.

### ج) حب بين نعيم وخديجة

(١) وقد رآها نعيم فيما يظهر مصيفة مع المصيفات أو جانية للقطن مع الجانيات، فراقه منظرها الرائع في ثيابها الرثة، فلما أطل النظر إليها اشتد

إعجابه بما ثم ميله إليها، فعاود المرور بالجماعة التي كانت تعمل معها، ثم حاول الوقوف إلى هذه الجماعة، ثم حاول الوقوف إلى هذه الجماعة، ثم حاول الحديث اليسير إلى هؤلاء العذارى، وكان من شأن هذا كله أن يزيد إعجابه بهذه الفتاة وميله إليها وطعمه فيها، وكان لحظ الفتاة وصوتها هما اللذان وقعا من نفس نعيم أغرب الوقع وأعمقه وأعظمه في نفسه أثرا... (٦٧) الشرح: هذا السرد يشرح أن نعيم يرى فتاة جميلة وهي خديجة التي تسره وتسرع قلبه ومن هنا نمة الحب في قلبه لخديجة.

(٢) "و قد انتهى أمر هذا الحب إلى أبوى نعيم، فابتسما له أول الأمر، لم يريا إلا لونا من عبث الشباب وسخرا منه بعد ذلك..." (٧٠)

(٣) "وانتهى أمر هذا الحب إلى إم خديجة، فابتسمت له ابتساما مرا، وفرحت به فرحا حزينا، وهمت أن تكف ابنتها..." (٧٠)

(٤) "و الأمر ينتهي إلى غايته، وهذا نعيم قد فتن بخديجة إلى أبعد حدود الفتنة، فهو يعدها ويمنيها، وهو يرغبها ويعريها، وهو يختطفها آخر الأمر إن صح أن يكون سفرها إلى العاصمة اختطافا، فهي لم تكذ تدعى إلى السفر حتى

استجابت للدعاء مسرعة واستعدت له متهاكئة... (٧١) الشرح: هذه الجملات تشرح أن الحب قد يعلم والدهما وهم لم يرضوا بهذا الحب ولكن قرر نعيم لذهاب من القصر ليعيش مع خديجة ولسعادة حبهما.

(٥) "... في نفس هذا الوقت وقبل أن يصل الشاعر إلى صاحبة القصر يستفيض في القرية الحقيمة الفقيرة البائسة نبأ يملؤها خوفا وروعا، فقد لحق أحمد بأختها في العاصمة وقتلها وأسلم نفسه للشرطي، معترفا بأنه اقترف هذا الاثم دفاعا عن نرضه المكوم." (٧٣) الشرح: هذا السرد يشرح أن حب نعيم وخديجة قد يموت في أثناء ذهابهما لأن يلاحق أحمد أختها وقتلها لدفاع كرم عائلته.

## ٢. الشخصيات

إن الشخصية هي فاعلة في القصة لتمييز الفرد عن سواه من حيث الصفات الجسمية والعقلية والخلقية التي يتصف بها الإنسان. وتشكل الشخصية العناصر المهمة في الأعمال الأدبية. فلا شك أن الشخصيات في رواية "ما وراء النهر" متعلقة بين العناصر

الداخلية لفهم معنى القصة متكاملًا. ورواية "ما وراء النهر" لها الشخصيات بطبيعتها، ووظيفتها، وصفتها المتنوعة، وهم:

- أ. رغب هو الشاعر الشيخ الذي يقرب من ستين عاما، ولكنه يحفظ قوة جسمه لتشبه قوة الشباب. ولهذا يتظاهر الشيخ بالضعف أمام الناس في القصر، مثل: حينما يمشي أمام الآخرين وهو يستخدم عصا. كان الملك يعتقد عليه، وهو يعرف كل مشاكل الملك. وهو واف للملك.
- ب. رءوف هو الملك الذي كان أكبر سنا من الشاعر، وهو رجل مرتفع له معارف واسعة ونظرة قوية. إنه شخصية أنانية، جميع رغباته لا بد أن تتحقق، ولا يعرف كلمة "لا". ويثور ابنه جميع أوامره دائما بسبب صفته الأنانية.
- ج. نعيم ابن الملك هو شاب يبلغ العشرين من عمره. هو شاب وسيم وحسن السلوك ولكنه بسبب الفتور من والديه في صغره حتى يعرف بالمتنرد.
- د. محمود الإسكاف هو الشيخ الذي ليس له أسنان ويكاد أن يصبح أعمى وأصم. له زوجة اسمها محبوبة وثلاثة أطفال.
- هـ. محبوبة هي زوجة لمحمود، وهي الأم التي تعيش لتتهمم بالزوح وأطفالها.
- و. أحمد هو الطفل الأول من محمود ومحبوبة، ويبلغ الثلاثين من عمره. وهو شاب مرتفع كبير قوي ظلام الوجه قليل الكلام وعينه بريئة مثل الذئب. وهو يعمل في الحقول منذ الصباح حتى الليل.

ز. خديجة هي الطفلة الثانية من محمود ومحبوبة، هي فتاة جميلة لطيفة تبلغ العشرين من عمرها. وهي فتاة حسن السلوك، فسلوكها لاتصور حياتها الفقير والمصعب.  
ح. عثمان هو البستاني للملك، وبجانب المحافظة على حديقة القصر هو أيضا غالبا تصنع القهوة للشاعر.

وهذه هي البيانات لهم:

#### أ. الشخصيات الثابتة

الشخصيات الثابتة هي الشخصية التي لا تتبع تطور الحكمة أن تضع الشخصيات الثابتة في مواقع جديدة تقتضي تغيير علاقاتها بعضها ببعض. ومن الشخصيات الثابتة في هذه الرواية هي محمود الإسكاف، ومحبوبة، وأحمد، وخديجة، وعثمان، كما تصور في هذا النص:

#### لمحمود الإسكاف ومحبوبة

وانتهى أمر هذا الحب إلى إم خديجة، فابتسمت له ابتساما مرا، وفرحت به فرحا حزينا، وهمت أن تكف ابنتها، ولكن نصحتها لم يغن شيئا، وهمن أن تكنم الأمر عل الشيخ الإسكاف ولكن لسان النساء لا يجب أن يستقر في أفواههن، وهم الشيخان أن يكفا الفتاة، فلما لم يبلغ شيئا تواميا بكتمان لأمر على ابنتها الفتى



الشرح: تدل هذه الجملة أن ظهور خديجة الأولى في هذه الرواية قد جعل نعيم  
يجبها.

### لعثمان

ولكنه يلقي في طريقه شيخا لاحظ له من قوة ولا من شباب وهو البستاني عثمان  
الذي يقول له في صوته المتهاك المحطم: ( في المكتب يا سيدي، في المكتب! إنه  
لم يخرج اليوم من مكتبه ... (٣٤) الشرح: تدل هذه الجملة أن حضور عثمان قد  
فجأه الشاعر ويخبر عثمان عن الحالة الملك عابسا في المكتب منذ الليل حتى  
الصباح.

### ب. الشخصيات النامية

هي الشخصية القادرة على مفاجأتنا بطريقة مقنعة، ولا يمكن أن نحسب  
سلوكهم لأنهم يظهرون التغيرات الطبيعية في القصة دائما. ومن الشخصيات النامية  
في هذه الرواية هي الشاعر، والملك، وابنه، كما تصور في هذا النص:

## لرغيب

وأول ما نشهده من حوادث القصة منظر هذا الشاعر الذي نيف على الستين ولكنه احتفظ بقوة توشك أن تكون قوة الشباب، وهو غلى ذلك يتكلف الشيخوخة ويتصنع الضعف حين يراه سادة القصر، وهو يمشى إلا متوكئا على عصا يسرف في الانحناء عليها إذا رآه الناس، فإذا خلا إلى نفسه اعتدلت قامته واستقام قدمه، ونظر غلى ما حوله معجبا تياها. (٣٣) الشرح: تدل هذه الجملة أن رغيب له سلوك المتغير كما يصور في النص أنه يمشى على العصا عند قرب الناس.

## لرءوف

قال رءوف في صوت يشبه أن يكون همسا، وقد مال إلى أذن صاحبه كأنما يريد أن يسر إليه: فإنك لا تعرف من القصة كل شيء. قال الشاعر: وفي القصة إذن شيء غير م علمت؟ قال رءوف: نعم، في القصة أن هذه الفتاة كانت قد وقعت من نقسي موقعا غريبا، قبل أن يفتن بها نعيم. (١٠٨) الشرح: تدل هذه الجملة أن رءوف يمنع هذا الحب بين نعيم وخديجة لأنه قد يحبها قبل أن يحبه نعيم.

## لنعيم

إنكم تستدلونهم وتستغلونهم، وتضطرونهم إلى البؤس وتفرضون عليهم الحرمان، تكلفونهم ما تكلفونهم من ضروب الجهد والعناء، حتى إذا أتى جهدهم ثمره وانتهى عناؤهم إلى نتيجهته، وأخذتم خير ما تثمره الأرض على أيديهم فأثرتهم به أنفسكم من دونهم واستمتعتم بنعيمه، ينظرون إليكم من قريتهم تلك التي توشك أن تكون قطعه من الجحيم، وأنتم لا يرون بهذا بأساً، ولا تجدون في أنفسكم منه حرجاً. (٥٤) الشرح: تدل هذه الجملة أن نعيم يكره بسلوك أهل القصر الذي لا يفعل

بالعدل على أهل القرية.

## ج. الشخصيات الرئيسية

هذه الشخصية هي التي لها دور كثير في القصة. ومشاركتها في أحداث القصة كثيرة. ومن الشخصيات الرئيسية في هذه الرواية هي رقيب، ورءوف، ونعيم،

كما تصور في هذا النص:

## لرغيب

(١) ولكن إقباله على النهر لا يتصل، فهذا الخادم قد أقبل يحمل إليه القهوة التي طلبها إليه، وهو لا يضع القهوة أمامه ثم ينصرف كما تعود أن يفعل في كل يوم، وإنما يقف صامتاً أول الأمر، ثم يقول: (ما ينبغي أن يطول انتظار مولاي لك يا سيدي، وإنما الخير إذا فرغت من قهوتك أن تستجيب لدعائه، فقد أنسيت أن أنبئك بأنه كلفني أن أوجهك إليه متى أقبلت، وما أرى إلا أنه يجهل مقدمك إلى الآن.

قال الشاعر: فدعه يجهل مقدمي حتى أسعى إليه بعد قليل.

قال الخادم: لا تبطئ يا سيدي، فما أرى إلا أنه شديد الحاجة إلى لقائك، و أكبر الظن أنه لم ينم من ليلته، وأن أمرا ذا بال ينغص عليه حياته.

(٢) قال الشاعر: أم فصح أنت لى آخر الأمر عما تريد، ومعرض أنت عن هذه

الألغار؟

قال الفتى في صوت صاخب: تريد أن أفصح لك؟ فاعلم أن أبي قد طردني من القصر. وإن لم يكفك هذا فاعلم أنه لم يطردني وحدي وإنما طرد معي

قوما آخرين، أفهمت؟ أرضيت؟

قال الشاعر: لم أفهم شيئاً ولم أرض عن شيء، وإنما ازدددت جهلاً إلى جهل، وحيره إلى حيرة. فكيف أقصاك أبوك عن القصر؟ وفيه كان هذا الإقصاء؟ وكيف تلقيت أمره هذا على أنه جد، مع أنك تعلم أنه يجد الآن ليهزل بعد ساعة، وأنه لا يسخط إلا ليرضى، وأن من العسير حين يستمع إليه خلطاؤه أن يتبينوا أهازل هو أم جاد؟

قال الفتى: فإني لا أعلم أن الناس يتنازحون بالطلاق. (٥٠)

(٣) ثم جعل يحدث نفسه: (إنما أشفق أن تنقطع بيني وبينه الأسباب، وأن أصير إلى مثل الخال التي كنت أضيق بها وكانت تضيق بي حين اتصلت أشبابي بأشبابه ذات مساء تلك الأعوام الطوال! (٧٨)

(٤) قال رءوف في صوت يشبه أن يكون همسا، وقد مال إلى أذن صاحبه كأنما يريد أن يسر إليه: فإنك لا تعرف من القصة كل شيء. قال الشاعر: وفي القصة إذن شيء غير م علمت؟ قال رءوف: نعم، في القصة أن هذه الفتاة كانت قد وقعت من نقسي موقعا غريبا، قبل أن يفتن بها نعيم.

قال الشاعر في صوت يريد أن يتفجر غيظا ولكن الشاعر يرده الاعتدال  
والقصد ومن أجل هذا نفيت ابنك من الأرض؟ قال رءوف: نعم وأخشى أم  
أكون نفيته من قلبي! (١٠٨)

**الشرح:** تدل هذه النصوص أن رغب هو الشخصية الرئيسية لأن حضوره  
في القصة كثير مثل محادثته مع عثمان في القصر، ومحادثته مع نعيم في  
شاطئ النهر نهارا، وفي حال انتظاره الملك في مكتب القصر، ومحادثته مع  
رءوف في شاطئ النهر ليلا.

## لرءوف

(١) قد كنت خليقا أن أمضى معك في الحديث عن حياة رءوف في شيء من  
التفصيل (٩٦)

(٢) يقول في صوت متقطع: ها أنت ذا! لقد أطلت انتظارك منذ اليوم، وإني  
لراض عن اضطرارك إلى أن تنتظري كما انتظرتك قال الشاعر وهو ينهض  
مثاقلا، ورد الكتاب إلى مكانه من الصف: لست أدري أين انتظر صاحبه!

لقد ذهبت إلى حيث تعودنا أن نلتقي، فأنبئت بأنك تنتظرني في هذا

المكتب. (٩٦)

(٣) قال رءوف في صوت يشبه أن يكون همسا، وقد مال إلى أذن صاحبه كأنما

يريد أن يسر إليه: فإنك لا تعرف من القصة كل شيء. قال الشاعر: وفي

القصة إذن شيء غير م علمت؟ قال رءوف: نعم، في القصة أن هذه الفتاة

كانت قد وقعت من نقسي موقعا غريبا، قبل أن يفتن بها نعيم.

قال الشاعر في صوت يريد أن يتفجر غيظا ولكن الشاعر يرده الاعتدال

والقصد ومن أجل هذا نفيت ابنك من الأرض؟ قال رءوف: نعم وأخشى أم

أكون نفيته من قلبي! (١٠٨)

**الشرح:** تدل هذه النصوص أن رءوف هو الشخصية الرئيسية لأن يأخذ

الكاتب وقتا طويلا ليشرح حال رءوف قبل يصبح الملك، ومحادثته مع

رغيب في مكتب القصر نهارا وفي شاطئ النهر ليلا.

## لنعيم

(١) قال الشاعر: أم فصح أنت لى آخر الأمر عما تريد، ومعرض أنت عن هذه

الألغار؟

قال الفتى في صوت صاحب: تريد أن أفصح لك؟ فاعلم أن أبى قد طردني من القصر. وإن لم يكفك هذا فاعلم أنه لم يطردني وحدى وإنما طرد معي قوما آخرين، أفهمت؟ أرضيت؟

قال الشاعر: لم أفهم شيئاً ولم أرض عن شيء، وإنما ازددت جهلاً إلى جهل، وحيره إلى حيرة. فكيف أقصاك أبوك عن القصر؟ وفيه كان هذا الإقصاء؟ وكيف تلقيت أمره هذا على أنه جد، مع أنك تعلم أنه يجد الآن ليهزل بعد ساعة، وأنه لا يسخط إلا ليرضى، وأن من العسير حين يستمع إليه خلطاؤه أن يتبينوا أهازل هو أم جاد؟

قال الفتى: فإني لا أعلم أن الناس يتنازحون بالطلاق. " (٥٠)

(٢) وقد رآها نعيم فيما يظهر مصيفة مع المصيفات أو جانية للقطن مع

الجانيات، فراقه منظرها الرائع في ثيابها الرثة، فلما أطال النظر إليها اشتد

إعجابه بها ثم ميله إليها، فعاود المرور بالجماعة التي كانت تعمل معها، ثم حاول الوقوف إلى هذه الجماعة، ثم حاول الوقوف إلى هذه الجماعة، ثم حاول الحديث اليسير إلى هؤلاء العذارى، وكان من شأن هذا كله أن يزيد إعجابه بهذه الفتاة وميله إليها وطعمه فيها، وكان لحظ الفتاة وصوتها هما اللذان وقعا من نفس نعيم أغرب الوقع وأعمقه وأعظمه في نفسه أثرا... (٦٧)

(٣) و الأمر ينتهي إلى غايته، وهذا نعيم قبح فتن بخديجة إلى أبعد حدود الفتنة، فهو يعدها ويمنيها، وهو يرغبها ويعريها، وهو يختطفها آخر الأمر إن صح أن يكون سفرها إلى العاصمة اختطافا، فهي لم تكذ تدعى إلى السفر حتى استجابت للدعاء مسرعة واستعدت له متهاككة... (٧١)

**الشرح:** تدل هذه النصوص أن نعيم هو الشخصية الرئيسية لأن حضوره في القصة كثير مثل محادثته مع رقيب في شاطئ النهر نهارا، وفي وقت يشرف الفتيات القرية عند يحصدن القطن في الحقول، وفي وقت يفر من بيته مع خديجة.

## د. الشخصيات الثانوية

هذه الشخصيات عكس من الشخصيات الرئيسية، ومن الشخصيات الثانوية في هذه الرواية هي محمود الإسكاف، ومحبوبة، وأحمد، وخديجة، وعثمان، كما تصور في هذا النص:

### لمحمود الإسكاف ومحبوبة

(١) وانتهى أمر هذا الحب إلى إم خديجة، فابتسمت له ابتساما مرا، وفرحت به فرحا حزينا، وهمت أن تكف ابنتها، ولكن نصحتها لم يغن شيئا، وهمن أن تكنم الأمر على الشيخ الإسكاف ولكن لسان النساء لا يجب أن يستقر في أفواههن، وهم الشيخان أن يكفا الفتاة، فلما لم يبلغ شيئا تواصلتا بكتمان لأمر على ابنتهما الفتى لأنه كان عنيفا مخوفا، (٧١)

(٢) قالت محبوبه لزوجها الحذاء في صوت مرتعد حزين: ما باله؟ وما الذي عرض له من الخطب؟ قال الشيخ في صوت هادئ ثابت يشيع فيه الحزن والغضب معا: افتقد أخته فلم يجدها، وترامى إليه بعض ما طوينا عنه من الحديث.

قالت محبوبية: وإذن؟ قال الشيخ: وإذن فهو يسعى أثر أخته، وما أدري!  
لعله لا يعود.

الشرح: تدل هذه الجملة أن ظهورهما في وقتين فقط. الأول في وقتها  
يكتمان الحب خديجة ونعيم من أجمد. والثاني في وقت التحدث بعد ذهب  
أجمد لبيحت خديجة.

### لأحمد

(١) وإنما عاد أخوها أحمد ثائرا يكظم ثورته، وفائرا يكتم فورته. (٧١)  
(٢) فقد لحق أحمد بأختها في العاصمة وقتلها وأسلم نفسه للشرطي، معترفا بأنه  
اقترب هذا الاثم دفاعا عن نرضه المكلم. (٧٣)  
الشرح: تدل هذه الجملة أن ظهور أحمد في وقت هو يعمل في الحقول  
ويعود إلى بيته، وعندما يبيحت خديجة في العاصمة فقط.

### لخديجة

(١) وإذا كان موسم القطن خرجت معآترها من بنات القرية، فشاركت في جني  
القطن، وعادت إلى أهلها مع الأصيل بما يتاح لها من أجر ضئيل. وقد رآها

نعيم فيما يظهر مصيفة مع المصيفات أو جانية للقطن مع الجانيات، فراقه

منظرها الرائع في ثيابها الرثة (٦٧)

(٢) والأمر ينتهي إلى غايته، وهذا نعيم قبح فتن بخديجة إلى أبعد حدود الفتنة،

فهو يعدها ويمنيها، وهو يرغبها ويعريها، وهو يختطفها آخر الأمر إن صح أن

يكون سفرها إلى العاصمة اختطافا، فهي لم تكذب تدعى إلى السفر حتى

استجابت للدعاء مسرعة واستعدت له متهاككة... (٧١)

(٣) فقد لحق أحمد بأختها في العاصمة وقتلها وأسلم نفسه للشرطي، معترفا بأنه

اقترب هذا الاثم دفاعا عن نرضه المكلم. (٧٣)

**الشرح:** تدل هذه الجملة أن ظهور خديجة في وقت حصاد القطن في

الحقول، وفي وقت تفرر من بيت مع نعيم.

## لعثمان

(١) ولكنه يلقي في طريقه شيئا لاحظ له من قوة ولا من شباب وهو البستاني

عثمان الذي يقول له في صوته المتهاك المخطم: ( في المكتب يا سيدي، في

المكتب! إنه لم يخرج اليوم من مكتبه... (٣٤)

(٢) فهذا الخادم قد أقبل يحمل إليه القهوة التي طلبها إليه، وهو لا يضع القهوة

أمامه ثم ينصرف كما تعود أن يفعل في كل يوم، وإنما يقف صامتاً أول

الأمر، ثم يقول: (ما ينبغي أن يطول انتظار مولاي لك يا سيدي... (٣٨)

**الشرح:** تدل هذه الجملة أن ظهور عثمان في وقت يلتقي برغيب في القصر

و في وقت يعطي القهوة إلى رغيب.

#### ٥. الشخصيات الأنصارية

هي الشخصية التي لا بد أن تكون قبلة الأنظار في القصة. أعلاها شدة

المشاركة في جميع أحداث القصة. ومن الشخصيات الأنصارية في هذه الرواية هي رغيب

و نعيم.

رغيب هو شخصية رئيسية في هذه الرواية وكاد أن يخضر في كل الأحداث

المهمة في القصة. أما نعيم هو شخصية له حسن السلوك ويتعرض ما قرره الملك

الذي له علاقة بحياة أهل القرية التي تعمل كالعبد.

## و. الشهيات الخصومية

هي الشخصية التي تقوم بشدة المعارضة أو تعارض الشخصية الأنصارية.  
ومن الشخصياتالخصومية في هذه الرواية هي رءوف الملك.

رءوف هو شخصية أنانية الذي يجعل القرر المربح لأهل القرية وهو يولي حياة ابنه نعيم لكي لا يختلط مع أهل القرية بحجة درجاتهم مختلفة جدا.

## ز. الشخصيات الدعية

هي الشخصية التي كانت منزلته غير مركزية في القصة ولكن حضورها محتاج لدعم بطل الرواية. ومن الشخصياتالدعية في هذه الرواية هي محمود الإسكاف،  
ومحبوبة، وأحمد، وخديجة.

حضورهم في القصة مهم جدا لكي تسير القصة سيرا حسنا، مناسب  
بالحبكة التي صنعه الكاتب. إذا غابت أحد منهم فلا تستطيع أن تسير هذه القصة  
بسير حسن من بداية حتى نهاية القصة.

### ح. الشخصيات الإضافية

هي الشخصية التي لا يمكن ذكرها شخصية لأنها ليس لها دورا في القصة مثل الموظفين والعمال وما أشبه ذلك. ومن الشخصيات الإضافية في هذه الرواية هي عثمان البستاني.

هذه الشخصية لها دور مهم أيضا، في أول القصة أن عثمان يلتقي برغيب ليخبر حال الملك الذي في عبس شديد. إذا غاب عثمان من القصة فيمكن لا يعرف رغيب عن حال الملك.

### ٣. الحكمة

رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين تستخدم الحكمة المجمعّة لأن القصة تشتمل من الحكمة التقديمية والتراجعية.

#### (أ) الحكمة التقديمية

(١) نحن نرى هذا الشاعر الشاب الشيخ وقد خرج من الجناح الذي يقيم فيه عن يمين القصر، وسعى منحدرًا في بطنه وتمهل يريد أن يبلغ المجلس الذي تعود أن يلقي فيه صاحب القصر في جوسق جميل على شاطئ النهر، ولكنه يلقي

في طريقه شيخا لاحظ له من قوة ولا من شباب وهو البستاني عثمان الذي يقول له في صوته المتهالك المحطم: ( في المكتب يا سيدي، في المكتب! إنه لم يخرج اليوم من مكتبه ... (٣٤)

(٢) وهو في هذه الساعة مقبل على النهر يسأله ويتلقى أحاديثه، بعينه حيناً، إذ يرقب صفحته المضطربة في هدوء، وبأذنيه حيناً آخر إذ يسمع هذا الخير الهادئ الذي يشبه نجوى المحبين. ولكنه إقباله على النهر لا يتصل، فهذا الخادم قد أقبل يحمل إليه القهوة التي طلبها إليه، وهو لا يضع القهوة أمامه ثم ينصرف كما تعود أن يفعل في كل يوم، وإنما يقف صامتا أول الأمر، ثم يقول: ما ينبغي أن يطول انتظار مولاي لك ياسيدي، وإنما الخير إذا فرغت من قهوتك أن تستجيب لدعائه، فقد أنسيت أن أنبئك بأنه كلفني أن أوجهك إليه متى أقبلت، وما أرى إلا أنه يجهل مقدمك إلى الآن.

**الشرح:** يشرح السردان أن الحبكة من هذه القصة متقدما. يشرح السرد الأول أن رغب يلتقي بعثمان في يمين القصر نهارا. و يشرح السرد الثاني اللقاء الثاني في شاطئ النهر بحمل عثمان القهوة لرغب.

(٣) ويرفع الشاعر رأسه فيرى ابن صاحب القصر قد قام عن يمينه جميل المنظر

رائع الطلعة معتدل القامة حاد النظرات، قد امتلأ قوة ونشاطا، وظهر على

وجهه المشرق شيء من الجد الحزين حاول أن يخفيه بهذا الضحك العريض

الذي كان ينشره من حوله في كثير من التكلف. (٤٤)

الشرح: هذا السرد يشرح أن بعد ذهاب عثمان، جاء نعيم ليروي كل ما في

قلبه إلى رقيب في شاطئ النهر.

### ب) الحكمة التراجعية

(١) وإذا كان موسم القطن خرجت معآترها من بنات القرية، فشاركت في جني

القطن، وعادت إلى أهلها مع الأصيل بما يتاح لها من أجر ضئيل. وقد رآها

نعيم فيما يظهر مصيفة مع المصيفات أو جانية للقطن مع الجانيات، فراقه

منظرها الرائع في ثيابها الرثة، فلما أطال النظر إليها اشتد إعجابه بها ثم ميله

إليها، فعاود المرور بالجماعة التي كانت تعمل معها، ثم حاول الوقوف إلى

هذه الجماعة، ثم حاول الوقوف إلى هذه الجماعة، ثم حاول الحديث اليسير

إلى هؤلاء العذارى، وكان من شأن هذا كله أن يزيد إعجابه بهذه الفتاة

وميله إليها وطعمه فيها، وكان لحظ الفتاة وصوتها هما اللذان وقعا من نفس

نعيم أغرب الوقع وأعمقه وأعظمه في نفسه أثرا... (٦٧)

**الشرح:** هذا السرد يشرح أن القصة تقص عن التقاء نعيم مع خديجة لأول

مرة في موسم الحصاد القطن حينما المحبة الأولى لا تنسى فيها.

(٢) وقد لقيت ذلك الشيخ الشاب ذات مساء في مجلس من مجالسنا تلك التي

كنت أخلب فيها الرفاق بما كنت أسوق إليهم من ألوان الحديث، وما كنت

أطرفهم به من فنون الشعر، وكنت في تلك الليلة كأرق ما كنت أكون حساً،

وأدق ما كنت أكون شعوراً، وأصفى ما كنت أكون ذوقاً، قد صرفت عنى

القهوة كل حزن، وذاذت عنى كل هم، وكان الرفاق من حولى ينتظرون مقدم

صديق لم أكن أعرفه... (٧٩)

**الشرح:** هذا السرد يشرح أن القصة تقص عن التقاء رغب مع رءوف لأول

مرة في المجلس.

## ٤. البيئة

إن البيئة هي عنصر من العناصر التي تبنى القصة كما في رواية "ما وراء النهر" لأن تلك العناصر ستقرر حوادث القصة عامة. والبيئة في هذه الرواية كما تلي:

## (أ) القصر

(١) ... فلم أجد ربوة شديدة الارتفاع والاتساع، يقوم عليها قصر فخم ضخم

شاهق في السماء... (١٩) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية

لأن الكاتب شرح عن موقع القصر في القصة.

(٢) ونحن نرى هذا الشاعر الشاب الشيخ وقد خرج من الجناح الذي يقيم فيه

عن يمين القصر... (٣٤) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية

لأن الحدث وقع في القصر.

(٣) قال الشاعر الشيخ الشاب: عم صباحا يا عثمان، في المكتب! ماذا ستصنع

سيدك في المكتب.... (٣٤) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة

المكانية والزمانية لأن الحدث وقع في القصر عندما تحدث رغب مع عثمان

نهارا.

## ب) القرية

(١) وهذا الملحق قرية تقوم على السهل المنبسط مما يلي الربوة، وهي بعيدة الأرجاء، مترامية الأطراف قبيحة المنظر إلى أقصى غايات القبح، تقوم فيها دور منخفضة لا تكاد ترتفع في الجو إلا قليلاً... (٢٧) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأن الكاتب شرح عن موقع القرية في القصة.

(٢) وقد قامت هذه القرية البائسة، في هذا السهل المنبسط، على شاطئ النهر الجميل، وإلى جانب الربوة الرائعة... (٢٧) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأن الكاتب شرح عن موقع القرية في شاطئ النهر وجانب القصر في هذه القصة.

(٣) نحن إذن في القرية في زقاق ضيق جدا لا يكاد يتسع لسعي اثنين أو ثلاثة إلا أن يتقدم بعضهم بعض شيئا ما... (٦٣) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأن الكاتب شرح عن موقع القرية في القصة.

## ج) النهر

(١) ... ورمى النهر بنظرة فيها كثير من السخط والغضب... (٤٩) الشرح:

تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأنّ الحدث وقع في شاطئ النهر عندما

تحدث نعيم مع رغيب.

(٢) ... وأراد أن يلقي نظره إلى النهر ولكنه رأى نفسه ينهض متثاقلا، ثم يرقى

إلى القصر متباطئا وقد أنسى عاداته الحبيبة إليه فلم ينحن على العصا، ولم

يمش على ثلاث (٥٩) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأنّ

الحدث وقع في شاطئ النهر عندما رجع رغيب إلى القصر ليلتقي برءوف.

(٣) وكان النهر يملئ عليه حديثا عجبا، لأنه نهر عجيب بين الأنهار، لا يعرف

الناس له منبعا ولا مصبا... (٣٥) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة

المكانية لأنّ الكاتب شرح عن موقع النهر في القصة.

(٤) وفي ذات ليلة جلس الصديقان في جوسقهما ذاك على شاطئ النهر

يتحدثان في هدوء ودعة. (١٠٦) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة

المكانية والزمانية لأن الحدث وقع في شاطئ النهر عندما تحدث رغيب مع رءوف ليلا.

(٥) قال الشاعر: لم أعرف إلا أنه محتجب في مكتبه، وأنه طلب أن أوجه إليه متى أقبلت، وقد غاظني أن يحتجب الناس بين الجدران و تحت السقوف حين يصفو الجو ويعذب النسيم، ويدعوننا الجمال إلى أن نستمتع به في هذه الحديقة الرائعة النادرة، فلم أسع إليه وإنما سعيت إلى النهر، وكنت أريد أن أرقى إليه بعد ساعة تقصر أو تطول. (٤٩) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية والزمانية لأن الحدث وقع في شاطئ النهر عندما تحدث رغيب مع نعيم نهاراً.

#### (د) مكتب القصر

(١) ... لولا أن باب المكتب يفتح ويخرج منه رءوف متضاحكا... (٩٦)

الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأن الحدث وقع في مكتب القصر عندما دخل رءوف إلى مكتب القصر.

(٢) ... لأحبس نفسي معك في هذا المكتب وإن كان جميلا أنيقا. (٩٦)

الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية لأن الحدث وقع في مكتب

القصر عندما تحدث رغب مع رءوف.

### هـ) بيت محمود الإسكاف

(١) وفي أعماق هذا الزقاق دار منخفضة ليست عظيمة السعة، ولكنها على كل

حال أوسع مما يجاورها من الدور قد انخفض بابها فلا يستطيع الإنسان أن

يدخلها معتدل القامة إلا أن يكون قزما أو طفلا... (٦٤) الشرح: تدلّ

الجملة السابقة على البيئة المكانية لأن الكاتب شرح عن حال بيت محمود

الإسكاف.

(٢) وعن يمينك وشمالك إذا تجوزت عتبة الدار حجرتان ليس بابهما أقل انخفاضاً

من باب الدار... (٦٥) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية

لأن الكاتب شرح عن حال بيت محمود الإسكاف.

(٣) وارتفع الضحى ذات يوم فلم تر الأسرة خديجة، وتقدم النهار فلم تعرف من

أنبائها شيئا، وأقبل الأصيل فلم تعد معه إلى الدار، وتقدم الليل فلم تعد

(٧١) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية والزمانية لأناحدث

وقع في بيت محمود الإسكاف يوما كاملا.

## و) الحقول

(١) فإذا كان موسم الحصاد خرجت مع أترها من بنات القرية إلى الحقول...

(٦٧) الشرح: تدلّ الجملة السابقة على البيئة المكانية والزمانية لأن الحدث

وقع في الحقول عند موسم الحصاد.

## ٥. الفكرة

اعتمادا على تحليل الأحداث والشخصيات والحبكة في رواية "ما وراء النهر"، فتدل

هذه الرواية على المشكلة الرئيسية التي تؤسس القصة. بعد فهم هذه العناصر البنيوية في

الرواية، يلخص الباحث أن الفكرة في رواية "ما وراء النهر" هي المعاملة بين الغني و الفقير.

## ٦. الأسلوب

الأسلوب في رواية "ما وراء النهر" لها ارتباطية مع الحكمة. وينقسم الأسلوب في رواية "ما وراء النهر" إلى قسمين منها السرد والحوار. والأسلوب في رواية "ما وراء النهر" هي طريقة التعبير التي يستخدمها الأديب لتوصيل أفكاره وعواطفه بأسلوب المراسلة بما فيها السرد كحوار. كما يلي:

### أ. أسلوب السرد

**النص الأدبي:** لست أدري أين وقعت أحداث هذه القصة، ولكنني أقطع بأنها لم تقع في مدينة القاهرة، فقد تتبععت شاطئ النيل كله في هذه المدينة، فلم أجد ربوة شديدة الارتفاع والاتساع، يقوم عليها قصر فخم ضخم شاهق في السماء، ويتكاثف فيها شجر باسق ماتف يظل ضروبا من النجم لا تعد، وفنونا من الزهر لا تحصى، وهذه الربوة المرتفعة الواسعة تنحدر في يسر إلى النهر، كأنما تسعى للقائه، أو كأنما تسير للشجر والزهر السعي للقائه. (١٩)

**الشرح:** هذا المثال من السرد الذي يشرح الكاتب عن بيئة في القصة ليستطيعوا القراء أن يتخيلوا عن هذه العبارة.

## ب. أسلوب الحوار

النص الأدبي: ثم يقول: (ما ينبغي أن يطول انتظار مولاي لك يا سيدي، وإنما الخير

إذا فرغت من قهوتك أن تستجيب لدعائه، فقد أنسيت أن أنبئك بأنه كلفني أن

أوجهك إليه متى أقبلت، وما أرى إلا أنه يجهل مقدمك إلى الآن.

قال الشاعر: فدعه يجهل مقدمي حتى أسعى إليه بعد قليل.

قال الخادم: لا تبطئ يا سيدي، فما أرى إلا أنه شديد الحاجة إلى لقائك، و أكبر

الظن أنه لم ينم من ليلته، وأن أمرا ذا بال ينغص عليه حياته.

قال الشاعر: وما ذاك؟

قال الخادم: لا أدري! ولكنني أعلم أنه أنفق آخر الليل في مكتبه ذاهبا جائيا، وأنه لم

يصب من إفطاره إلا القهوة، وأنه كان مكدودا مجهودا يتكلف القوة والجلد،

وأحسب أن ابنه الشاب هو مصدر هذا الهم وأصل هذا العناء، فإن له كما تعلم

خطوبا لا تنتهى. (٣٨- ٣٩)

الشرح: هذا المثال من الحوار بين رغيب وعثمان عندما يحمل عثمان قهوة لرغيب

ويخبره أنه يدعى بملك.

### ج. نقصان البحث

على الرغم من أن الباحث قد حاول أن تحلل البحث تحليلاً عميقاً ولكنه شعر

بأن هذا البحث بعيد عن الكمال والتمام. وذلك بأسباب كثيرة منها:

١. قلة المعلومات والمعارف لدى الباحث في تعمق موضوع هذا البحث خاصة في تحليل

العناصر الداخلية

٢. ضعف معرفة الباحث في علم الأدب العربي

٣. نقصان سيطرة الباحث على استيعاب الرواية

## الباب الخامس

### الخاتمة

#### أ. الاستنتاجات

بناء على التحليل السابق الذي تم شرحه في الباب الرابع فيستنتج الباحث أن العناصر الداخلية في رواية "ما وراء النهر" لطفه حسين تتكون من: (١) الأحداث التي تتكون من ٣ الأحداث منها: حزن رءوف الملك وجد الباحث ٣ شواهد (٢٥%)، واضطراب رغب الشاعر وجد الباحث ٤ شواهد (٣٣،٣٣%)، وحب بين نعيم وخديجة وجد الباحث ٥ شواهد (٤١،٦٧%). (٢) الشخصيات التي تتكون من ٨ شخصيات التي تديرين القصة. وتنقسم الشخصيات إلى عدة تقسيمات وهي باعتبار طبيعتها إلى قسمين: الشخصيات الثابتة أو المسطحة وجد الباحث ٥ شخصيات (٢٠،٨٣%)، والشخصيات النامية أو المتكاملة وجد الباحث ٣ شخصيات (١٢،٥%). وباعتبار وظيفتها إلى قسمين: رئيسية وجد الباحث ٣ شخصيات (١٢،٥%)، وثانوية وجد الباحث ٥ شخصيات (٢٠،٨٣%). وباعتبار صفتها إلى أربعة أقسام: الشخصيات الأنصارية وجد الباحث ٣ شخصيات (١٢،٥%)، والشخصية الخصومية وجد الباحث شخصيتين (٨،٣٣%)،

والشخصية الدعمية وجد الباحث شخصيتين (٨٠،٣٣%)، والشخصية الإضافية وجد الباحث شخصية (٤٠،١٧%). (٣) الحبكة التي تنقسم إلى ثلاثة أقسام، وهي: الحبكة التقدمية، والحبكة التراجيعية، والحبكة المجمعمة. وهذه الرواية تدخل إلى الحبكة المجمعمة. والحبكة التقدمية أكثر استعمالاً من الحبكة التراجيعية لأن ترجع الحبكة مرتين في هذه الرواية. (٤) البيئة التي تتكون من ٦ بيئة، وهي: القصر وجد الباحث ٣ شواهد (١٧،٦٥%)، والقرية وجد الباحث ٣ شواهد (١٧،٦٥%)، و النهر وجد الباحث ٥ شواهد (٢٩،٤١%)، ومكتب القصر وجد الباحث شاهدين (١١،٧٦%)، وبيت محمود الإسكاف وجد الباحث ٣ شواهد، والحقول وجد الباحث شاهد (٥٥،٨٨%). (٥) الفكرة في رواية "ما وراء النهر" لطف حسين هي المعاملة بين الغني و الفقير. (٦) الأسلوب المستخدمة في رواية "ما وراء النهر" لطف حسين هي أسلوب السرد وأسلوب الحوار. وأسلوب الحوار أكثر استعمالاً من أسلوب السرد.

**ب. التضمين**

إن تدريس تحليل الأدب العربي إحدى دراسة من الدراسات الأدبية في جامعة جاكرتا الحكومية. وهذا التدريس يبحث عن النص الأدبي من الشعر والنثر بحثا عميقا وواسعا سواء كان من جانب العناصر الداخلية أو الخارجية.

ويمكن أن يجعل المدرسون رواية "ما وراء النهر" لطف حسين كمادة في تدريس تحليل الأدب العربي ليزيد معرفة الطلاب عن النصوص الأدبية المتنوعة و لممارستهم في فهم النصوص الأدبية العربية وليدعو الطلاب إلى اهتمام كبير ورغبة كثيرة نحو مادة التحليل الأدبي. لأن بتلك الرواية يمكن من هذا البحث الحصول على الفهم الجيد والواسع عن الأدب العربي على ناحية عام وبما فيها من العناصر الداخلية على ناحية خاص.

**ج. التوصيات**

يقدم الباحث في هذا البحث التوصيات التي تتعلق بتدريس تحليل الأدب العربي إلى

المدرسين والطلاب كما يلي:

١. إن تدريس تحليل الأدب العربي صعب عند ثعض الطلاب ولذلك يمكن للمدرسين أن يجعلوا هذه الدراسة الأدبية ممتعة لسهولة فهم الطلاب عن هذه الدراسة ولزيادة المعلومات والمعارف عنها.
٢. ينبغي على المدرسي أن ينموا الرغبة والمهارة لدى الطلاب في فهم وتعمق دراسة التحليل الأدبي.
٣. ينبغي للطلاب أن يفهموا العناصر الرواية سواء العناصر الداخلية أو الخارجية فهما جيدا لمساعدة في مطالعة النصوص الأدبية.
٤. ينبغي على مدرسي الأدب أن يفسروا الأدب من جهات متعددة مثل من عوامل خارجيته
٥. أن يزيد شعبة تعليم اللغة العربية الكتب الأدبية من كتب النظريات الأدبية أو الروايات أو القصص في المكتبة ليزيد اهتمام الطلاب على أمور أدبية وليجذب رغبتهم في دراسة تحليل الأدب العربي.

## المراجع والمصادر

أبوصالح، عبد القدوس وأحمد توفيق كليب، البلاغة والنقد، (المملكة العربية السعودية: وزارة

التعليم العالي، ١٤١١هـ)

الجبوري، عمران جاسم، المناهج وطرائق تدريس اللغة العربية، (المملكة الأردنية الهاشمية: دار

الرضوان، ١٤٣٤هـ)

زايد، فهد خليل، المستوى الكتابي، (عمان: دار الصفوة، ٢٠١١ م)

شوندي، حسن وآزاده كريم، رؤية إلى العناصر الروائية، (إيران: جامعة آزاد

الاسلامية، ١٣٩٠هـ)

علي، أتابك وأحمد زهدي مخضر، قاموس "كرايبك" العصري عربي إندونيسي،

(جوغجاكرتا: ملتي كريا غرافيك، ١٤١٩هـ)

فهود، حسن شاذلي، البلاغة والنقد، (المملكة العربية السعودية: وزارة المعارف، ١٣٩٧هـ)

مدكور، علي أحمد، تدريس فنون اللغة العربية، (الرياض: دار المشرق، ١٩٩١م)

مرتاض، عبد الملك، في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، (الكويت: عالم المعرفة،

١٩٩٨م)

المصري، محمد عبد الغنى وآخرون، تحليل النص الأدبي بين النظرية والتطبيق، (عمان: مؤسسة

الوراق للنشر والتوزيع، ٢٠٠٢م)

Fanie ,Zainuddin, TelaahSastra, (Surakarta: Muhammadiyah University Press, 2000)

Sugihastuti, Suharto, KritikSastraFeminis, (Yogyakarta: PustakaPelajar, cetakan V, 2015)

[http://mawdoo3.com/أنواع\\_الروايات/](http://mawdoo3.com/أنواع_الروايات/)

<http://www.kelasindonesia.com/2015/04/pengertian-macam-macam-alur-dan-contohnya.html>

# الملاحق